

医療関係者対象

# 外国人患者対応 支援セミナー

参加費  
無料

(定員50人)

締切：8月20日(金)

第1回

8月28日(土)

9:30-12:30  
ZOOM開催

選んで参加  
できます！

第2回

10月23日(土)

9:30-12:30  
ZOOM開催

第3回

11月20日(土)

9:30-12:30  
ZOOM開催

第4回

1月29日(土)

9:30-12:30  
ZOOM開催

第5回

2月26日(土)

9:30-12:30  
対面形式

## 外国人患者をスムーズに受け入れるための ノウハウを解説します！

診察・治療等の業務を  
円滑に行うには？



未収金の発生を  
防ぐには？



救急対応はどう  
すれば良いか？



対象

医師、歯科医師、薬剤師、看護師、ソーシャルワーカー、事務職員などの  
医療関係者、医療看護系大学等学生、外国人患者への医療に関心のある方

日程

令和3年8月～令和4年2月にかけて5回  
(裏面プログラム参照)

主催

三重県 「令和3年度医療通訳普及促進事業」

共催

三重県医療ソーシャルワーカー協会



お申込み・お問合せ

(公財) 三重県国際交流財団

〒514-0009 三重県津市羽所町700番地アスト津3階

TEL 059-223-5006

MAIL [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)



申込フォーム

# 外国人患者対応支援セミナー プログラム

選択して参加することができます！

8月28日<sup>±</sup>

9:30-12:30  
ZOOM開催

第1回

- ✓三重県の外国人住民の現状  
(公財)三重県国際交流財団
- ✓外国人患者への対応方法と留意点  
南谷 かおりさん (りんくう総合医療センター 国際診療科部長)
- ✓外国人患者受入れ先進医療機関の事例紹介及びワークショップ  
堀 成美さん (国立国際医療研究センター 国際診療部客員研究員)

10月23日<sup>±</sup>

9:30-12:30  
ZOOM開催

第2回

- ✓医療現場に役立つやさしい日本語  
黒田 友子さん (やさしい日本語コミュニケーション協会 代表理事)
- 外国人患者との会話はもちろん、医療通訳者やポケットーク等の翻訳機を利用する場合、やさしい日本語を使うことでより正確な意思疎通が図れます！

11月20日<sup>±</sup>

9:30-12:30  
ZOOM開催

第3回

- ✓未収金発生防止と医療費の回収方法 事例紹介及びケーススタディ  
海老原 功さん (前NTT東日本関東病院国際室 副室長)
- 藪下 茂樹さん (鈴鹿中央総合病院社会福祉科 科長)
- 木村 ガーリーさん (りんくう総合医療センター国際医療コーディネーター)

1月29日<sup>±</sup>

9:30-12:30  
ZOOM開催

第4回

- ✓外国人患者(在住/訪日)の救急医療事例紹介及びケーススタディ  
岡村 世里奈さん (国際医療福祉大学大学院 准教授)
- 鹿野 裕子さん (NTT東日本関東病院国際室)

2月26日<sup>±</sup>

9:30-12:30  
対面形式

第5回

- ✓医療通訳(対面・遠隔)を活用した外国人患者対応の体験  
森田 直美さん (全国医療通訳者協会 代表理事)
- アラウコ マリアさん (三重大学医学部附属病院 医療通訳士)
- 中牟田 和彦さん (東和エンジニアリング 東和通訳センター長)

※第5回は対面形式で行います。会場はアスト津(津市羽所町700番地)です。お申込みされた方には改めてご案内させていただきます。

## 申込方法：

- ①右のGoogleフォームによる電子申請にてお申込みください。
- ②お電話、メールからもお申込みできます。
- ③当日リアルタイムでのご参加が難しい方も後日録画した動画をご覧ください。(お申込みが必要です。)



申込フォーム  
締切：8/20(金)

後援：公益社団法人三重県医師会、公益社団法人三重県歯科医師会、一般社団法人三重県薬剤師会、  
一般社団法人三重県病院協会、公益社団法人三重県看護協会